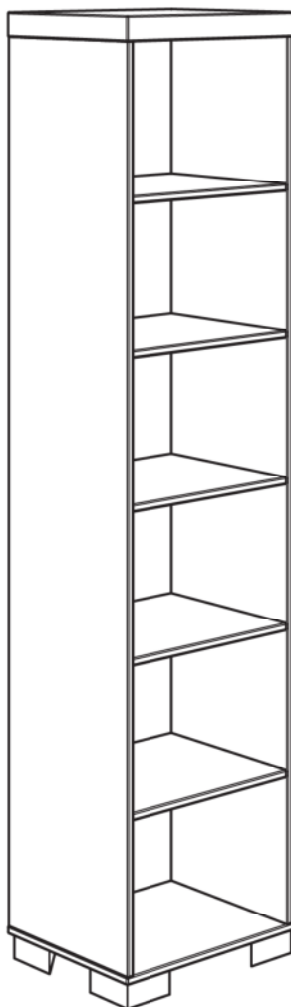


Gebrauchsanleitung PK-Nr. 2769
Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr/Main



Kinderwelten



KIRA
138 6234

KIRA
138 6238

Seite 1 von 9

PK-Nr. 2769 Stand 12/2017 Ä: 06/2020



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich



Warnhinweis!

Warning notice! / Avertissement! / Waarschuwing! /
Предупреждение!

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr/Main



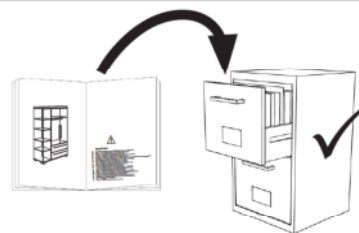
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation / La
préparation/ Voorbereiding /
подготовка

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Bijeenkomst /
монтаж



siehe PK-Nr. 2800



Warnhinweis !

- DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !
FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !
GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !
NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !
ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse
GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !
IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !
CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !
SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !
PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !
BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !
HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
LT Dėmesio ! Priedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !
CN 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !
AR انتبه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط !

- DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.
FR Indication sur l'entretien : pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyeur pour meubles en vente dans le commerce
GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.
NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.
ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.
GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστορ επίπλων.
IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.
SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjko ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.
PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
BG Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.
HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.
LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuviuose įsigytais baldų priežiūros priemonėmis.
RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。

Seite 2 von 9

PK-Nr. 2769 Stand 12/2017 Ä: 06/2020

Beschläge

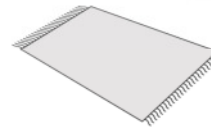
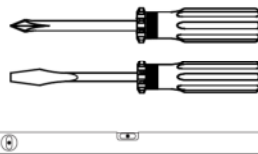
Fittings / Raccords / Fittingen / кованый

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr/Main

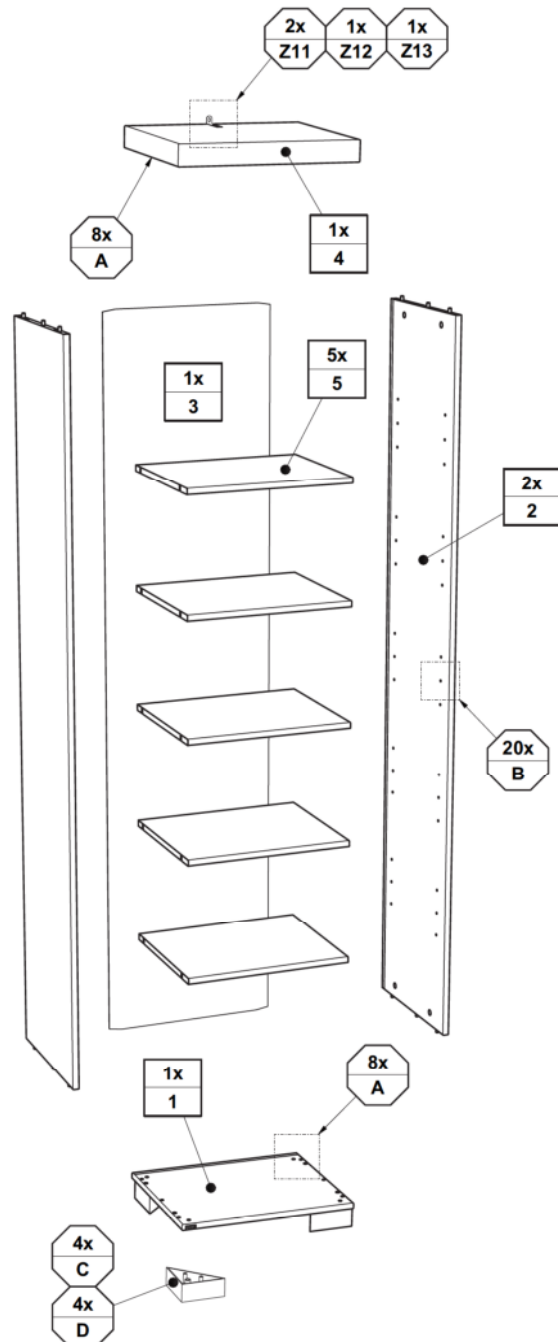
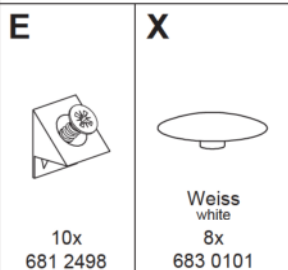
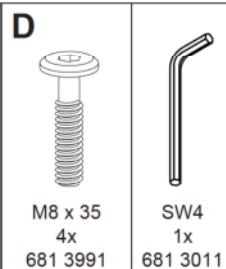
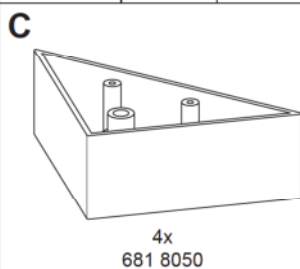
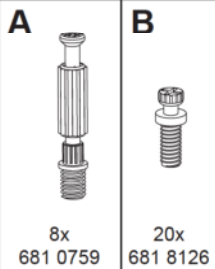
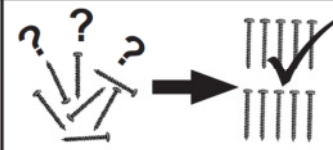


Kinderwelten

1:1
DIN A4



ca. 0,75h



Seite 3 von 9

PK-Nr. 2769 Stand 12/2017 Ä: 06/2020

V1



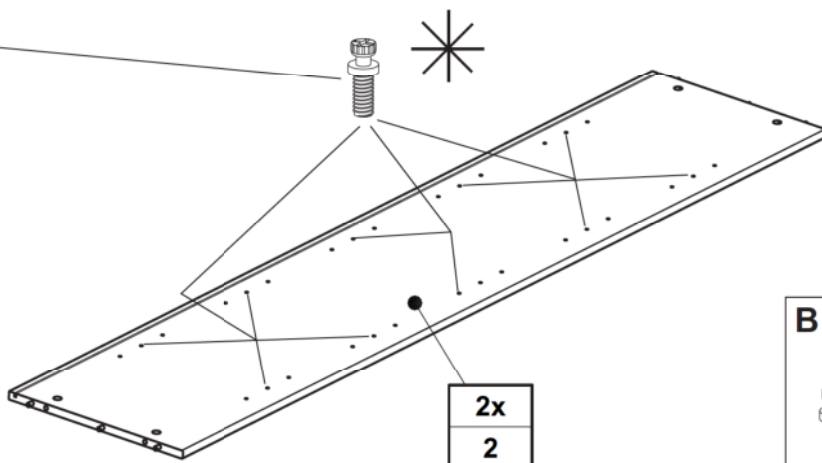
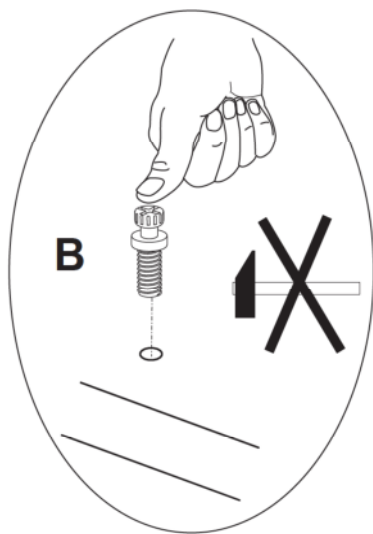
= Einbauhöhe der Einlegeböden ist variabel !

The installation height of the connecting floor is variable!

La hauteur d'installation du fond de raccordement est variable !

¡La altura de montaje del suelo de unión es variable!

Instalace výšky spojovacího dna je variabilní!

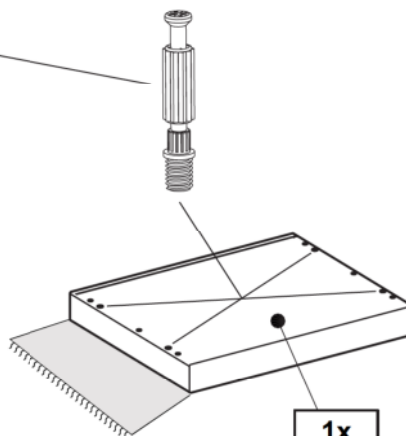
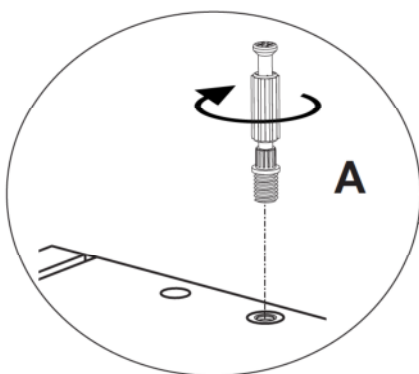


B



20x
681 8126

V2

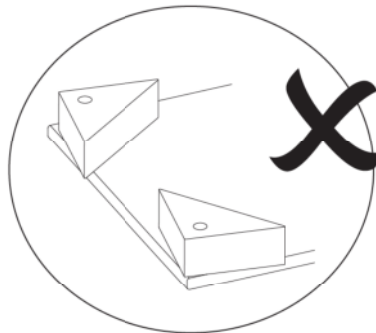
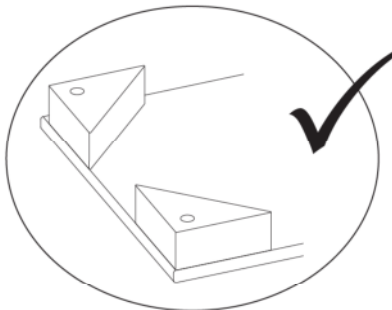
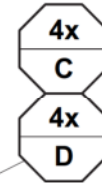
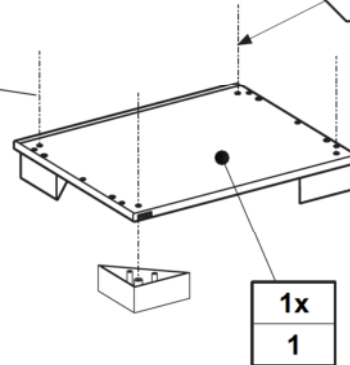
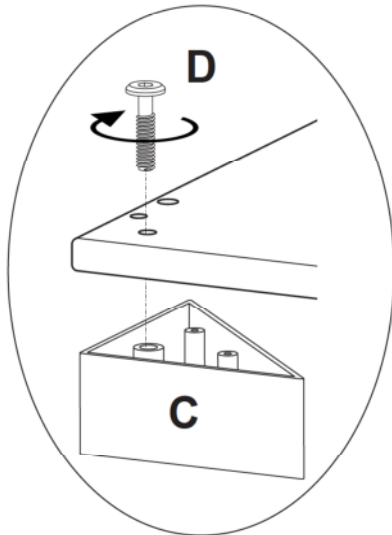


A

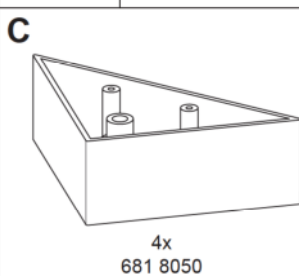
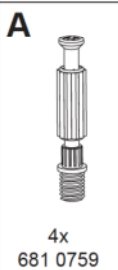
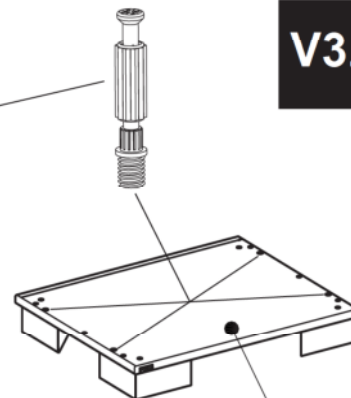
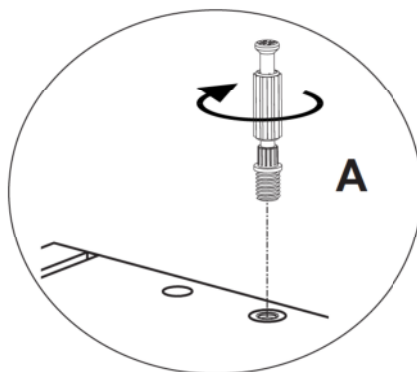


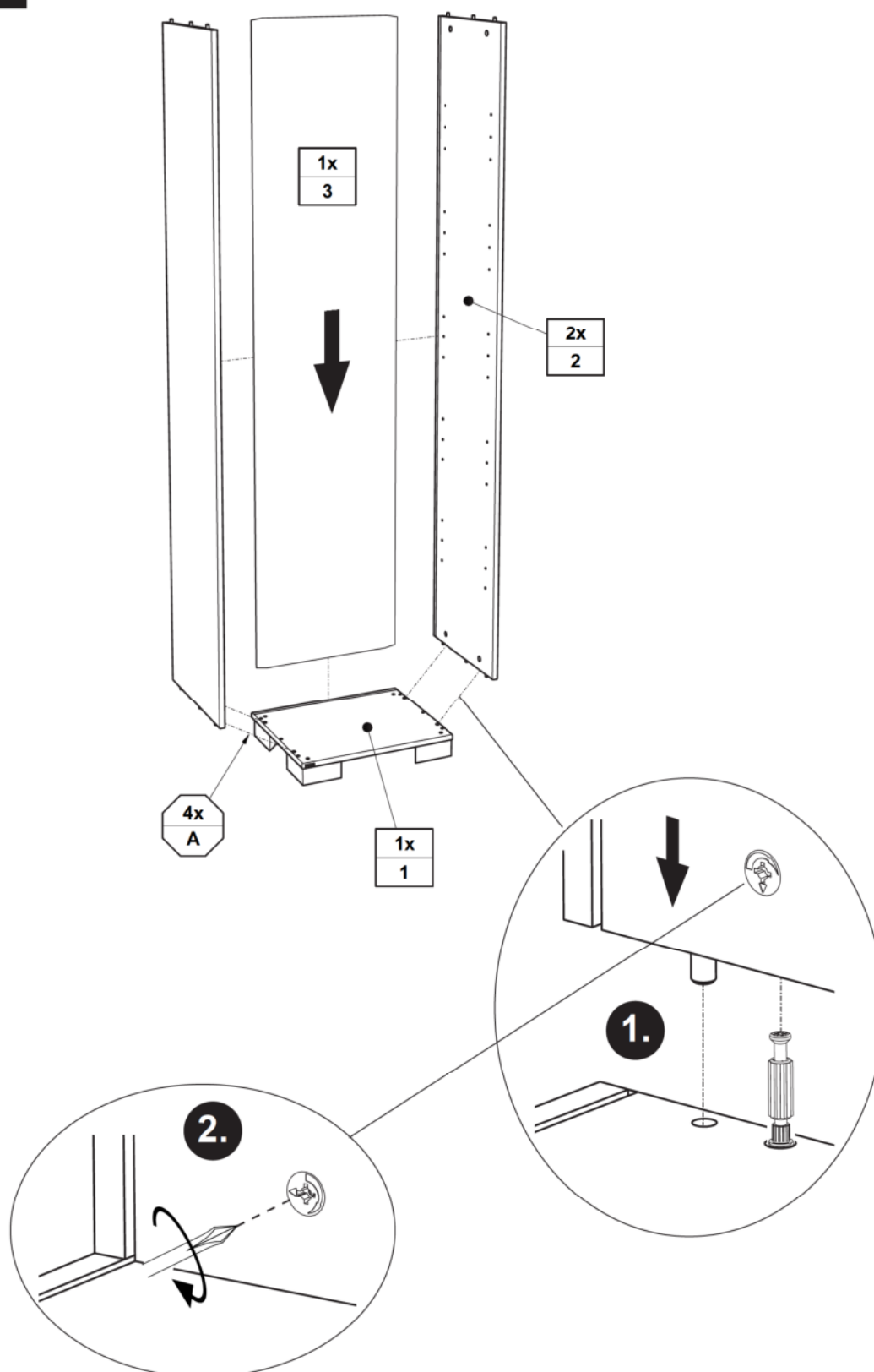
4x
681 0759

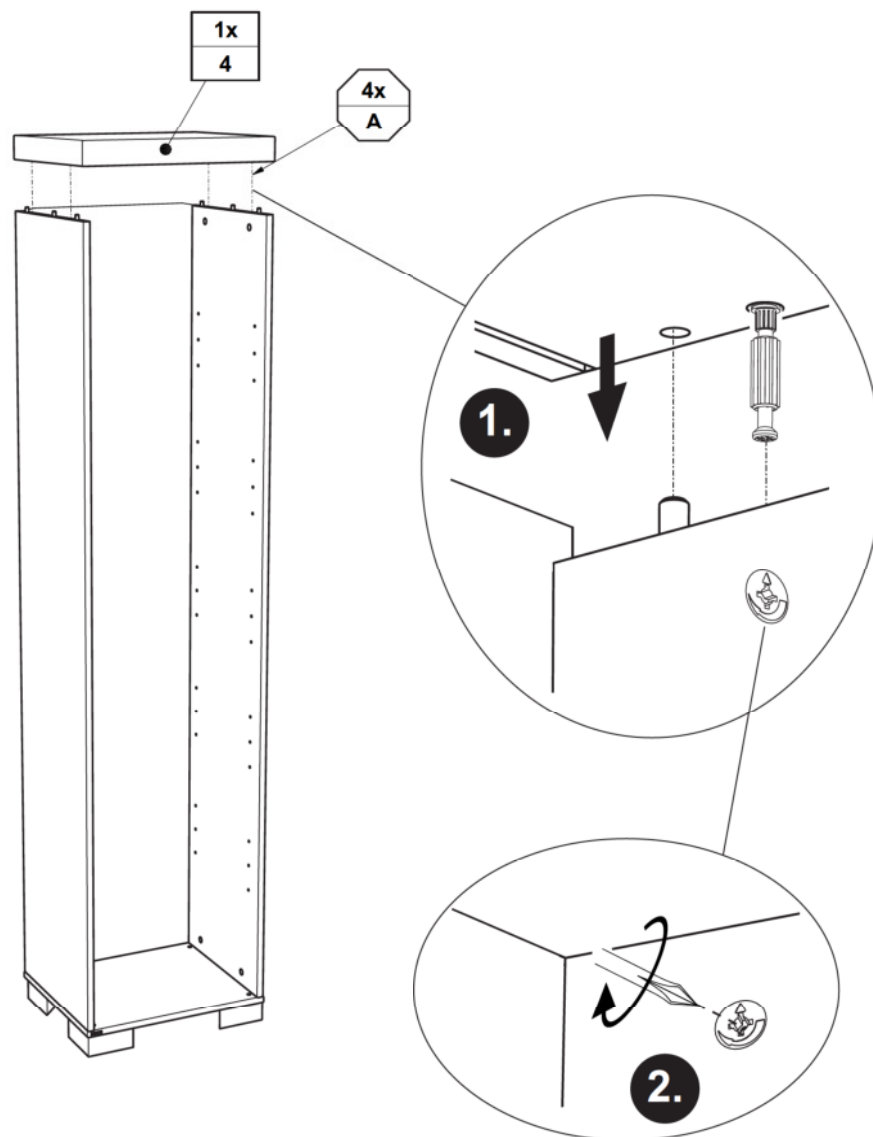
V3.1



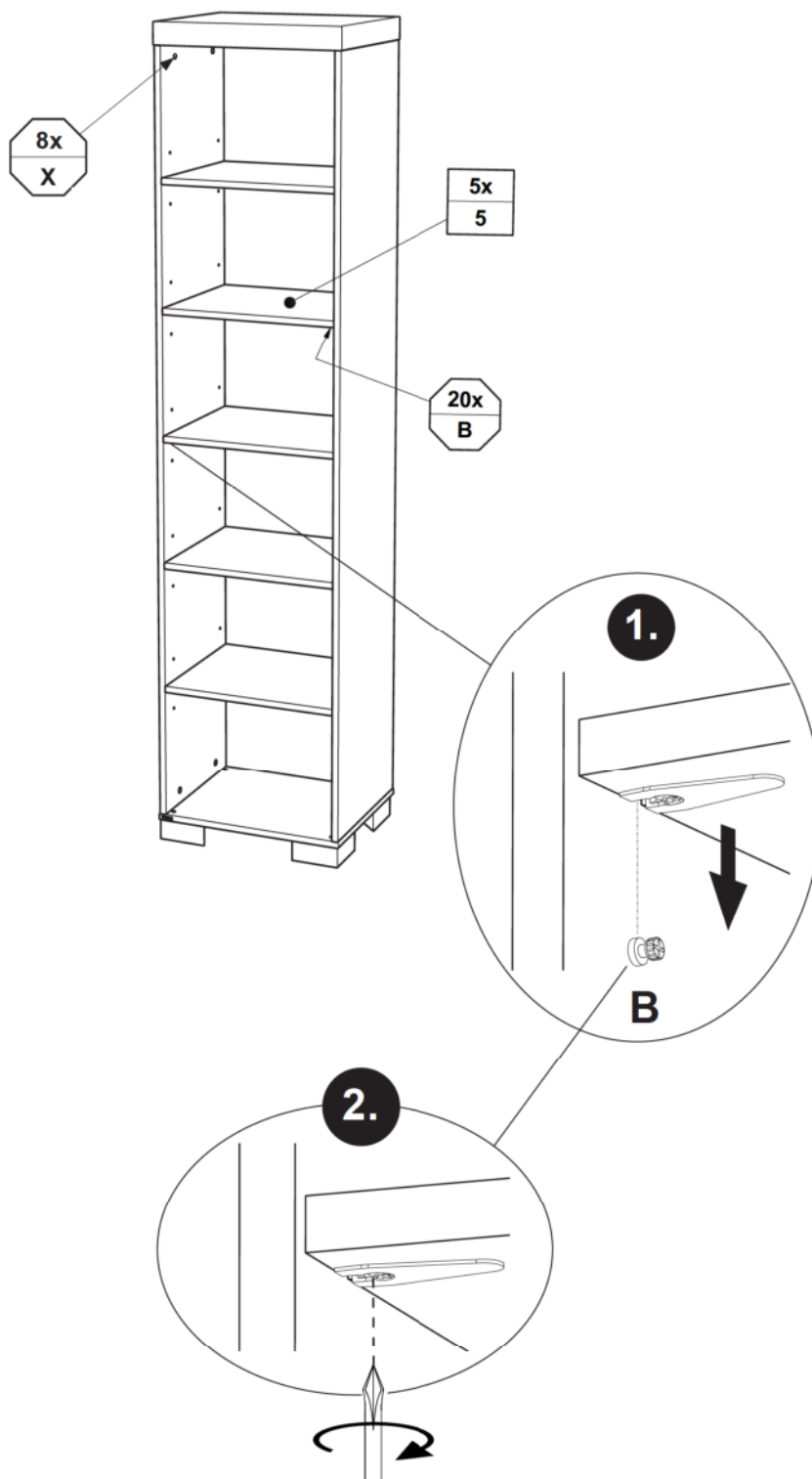
V3.2







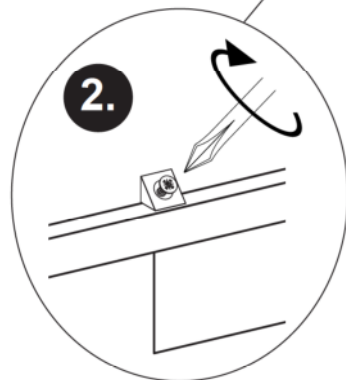
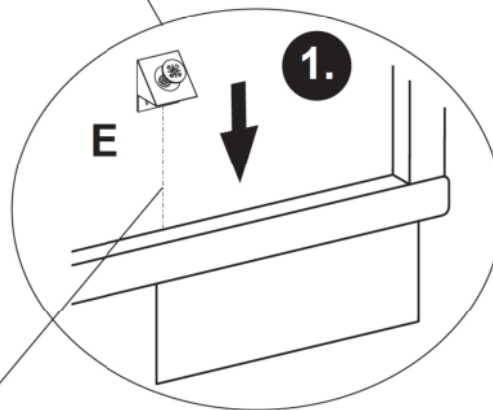
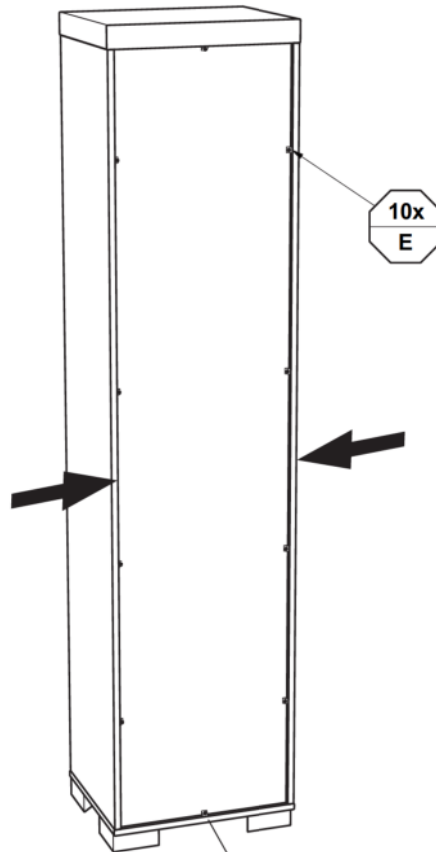
M3



X



Weiss
white
8x
683 0101



E



10x
681 2498

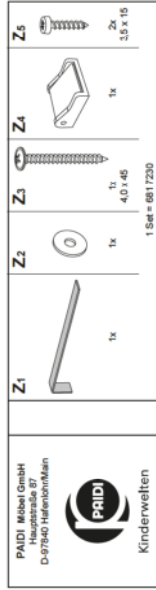
DE Wandbefestigung / Kippsicherung

Achtung ! Bewahren Sie beiliegende Aufbauanleitung für späteren Gebrauch und Rückfragen auf.

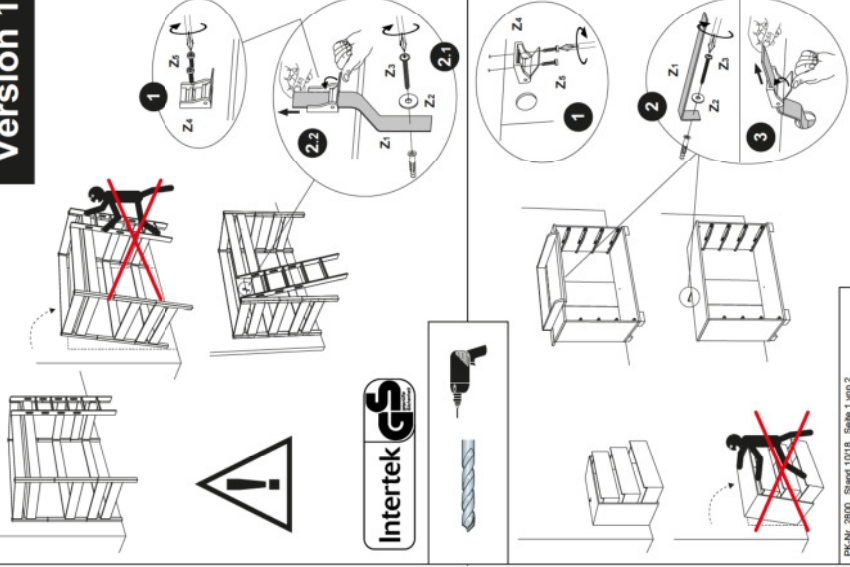
Wichtiger Hinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !
Die Befestigung ist eine wichtige Vorbedingung für die Kippsicherung des Möbels.
Unkorrektes und/oder unvollständiges Montieren kann zu schweren Verletzungen führen.
Das Möbel muss fest an der Wand verankert werden.
Befestigungsmittel für die Wandmontage sind nicht beigeigepackt.

Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen !
Benutzen Sie geeignetes Befestigungsmaterial für Ihre heimischen Wände. Lassen Sie sich gegebenenfalls durch Ihren örtlichen Fachhändler beraten.

Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro- und/oder Gas-Installationszonen und keine Versorgungs- oder Entsorgungslösungen vorhanden sein dürfen.
Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung.



Version 1



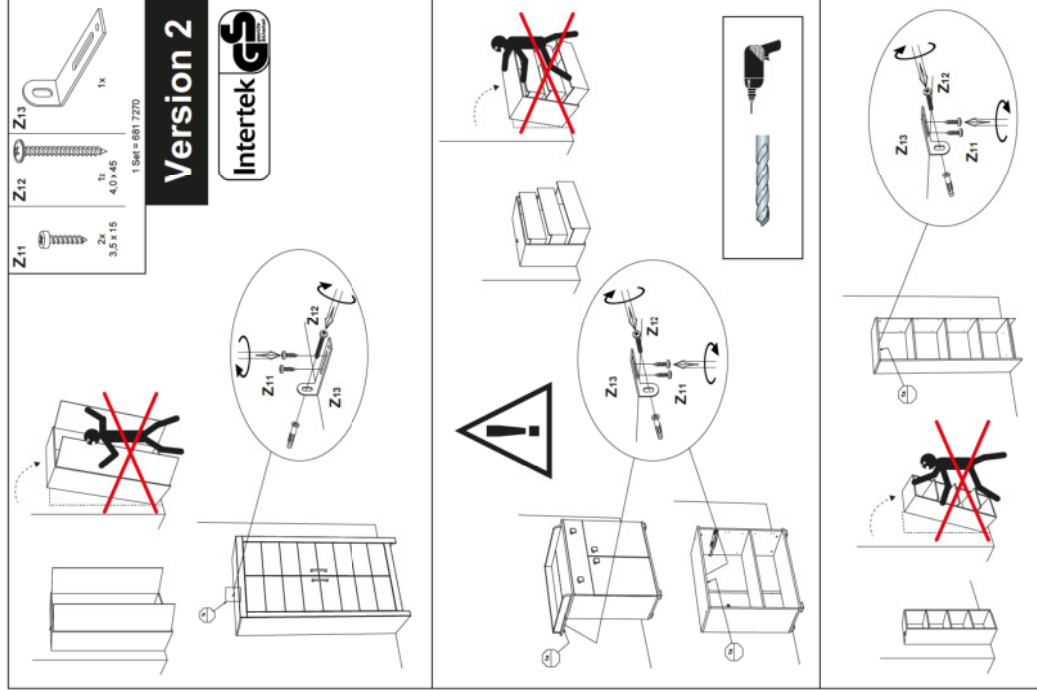
GB Wall mounting / tilt protection

Attention! Retain the enclosed installation instructions for future reference and any queries that you may have.

Attention! The enclosed wall mountings must be fitted in the correct position and must not be mounted or incorrectly mounted and fixed insecurely if they become caught.
The furniture item must be anchored firmly to the wall.
No attachment materials for wall mounting are enclosed.

The properties of the wall surface must be checked before installation!
Use suitable attachment materials for the walls of your home. If necessary, consult your local specialist dealers for advice.

Please note that no electrical and/or gas installation zones and no supply or disposal pipes may be present in the area where the item of furniture is attached.
We do not assume any liability for an incorrect wall rawplug connection and any resulting damage.



NL Wandbevestiging / kantelbeveiliging

Let op ! Bewaar de bijgesloten montagehandleiding voor gebruik achteraf en voor toekomstige informatie.

Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd!
De bevestigingen moeten in de juiste positie worden gemonteerd en niet onveilig of onzeker worden vastgemaakt.
Het meubel moet vast aan de wand worden verankerd.
Befestigingsmiddelen voor de wandmontage zijn niet meegeleverd.

De toestand van de wand moet voor de montage steeds worden gecontroleerd!
Gebruik geschikt bevestigingsmateriaal voor uw specifieke wanden. Laat u eventueel adviseren door uw lokale gespecialiseerde winkel.

Houd er rekening mee dat er in het bevestigingsgebied geen installatiezones voor elektriciteit en/of gas en geen bevoering- of afvoerbijleiding aanwezig mogen zijn.
Voor een ononderbreukende wand-plugverbinding en daardoor ontstane beschadigingen aanvaardt wij geen aansprakelijkheid.

FR Fixation murale / système anti-basculement

Attention ! Conservez la notice de montage ci-jointe pour une utilisation et des questions ultérieures.

Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !
Le meuble peut basculer et des blessures corporelles graves être causées par conséquence si le système anti-basculement n'est pas monté ou s'il est monté de manière incorrecte.
Le meuble doit être fermement fixé au mur.
La livraison n'inclut pas les moyens de fixation nécessaires au montage mural.

Vérifier absolument la constitution du mur avant d'effectuer le montage !
Utilisez des moyens de fixation adaptés à vos propres murs. Le cas échéant, demandez conseil à votre marchand spécialisé local.

Veuillez noter qu'aucune zone d'installation électrique, écoule de gaz et aucune conduite d'alimentation ou d'évacuation ne doivent se trouver dans la zone de fixation.
Nous déclinons toute responsabilité pour toute connexion mur-cheville incorrecte et pour tout dommage en résultant.

ES Fijación mural / protección antivuelco

¡Atención! Conserve el manual adjunto para su uso posterior y futuras referencias.

¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse.
Si se hace un montaje incorrecto o erróneo de la fijación antivuelco, el mueble puede volcar y causar lesiones personales graves mediante el atrapamiento.
El mueble debe estar fijado firmemente a la pared.
Las herramientas de fijación para el montaje mural no están incluidas.

Es fundamental comprobar el material de la pared antes de llevar a cabo el montaje.
Utilice material de fijación apropiado para las paredes de su vivienda. Consulte a sus distribuidores locales si fuera necesario.

Tenga en cuenta que en el área de fijación no debe haber zonas de instalación eléctrica o de gas, ni cables de alimentación o cañerías.
No nos hacemos responsables de los daños ocasionados por una fijación incorrecta en la pared.

IT Fissaggio alla parete / sicura antiribaltamento

Attenzione! Conservare le allegate istruzioni d'installazione per un successivo utilizzo e un'ulteriore consultazione.

Attenzione! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati!
Se si fa un montaggio errato o di un montaggio errato della sicura antiribaltamento, il mobile può ribaltarsi, intrappolando e ferire gravemente le persone.
Il mobile deve essere saldamente ancorato alla parete.
I mezzi di fissaggio per il montaggio alla parete non sono in dotazione alla fornitura.

Occorre assolutamente controllare la conformazione della parete prima del montaggio!
Utilizzare materiale di fissaggio idoneo per le proprie pareti domestiche. Al occorrenza farsi consigliare dal proprio rivenditore di zona.

Si prega di osservare che la zona di fissaggio non deve comprendere aree con installazioni elettriche e/o del gas e neppure condutture di alimentazione o scarico.
Da parte nostra non ci si assume alcuna responsabilità per un collegamento parete-basello non effettuato a regola d'arte e per danni da ciò derivanti.

GR Επίτοιχη Στήριξη / Ασφάλεια ανατροπής

Προσοχή! Φυλάξτε τις συνοδευτικές οδηγίες συναρμολόγησης σε περίπτωση ερωτήσεων και για μελλοντική χρήση.

Προσοχή! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν!
Αν γίνει λάθος η εγκατάσταση των εξαρτημάτων, το έπιπλο μπορεί να ανατραπεί και να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή ακόμα και θάνατο.
Το έπιπλο πρέπει να στερεωθεί καλά στην τοίχο.

Το υλικό για την στήριξη στον τοίχο δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία.
Πριν την εγκατάσταση ελέγξτε προσεκτικά την ποιότητα του τοίχου!
Για την στήριξη χρησιμοποιήστε κατάλληλο υλικό για τον τύπο του υλικού των τοίχων σας.
Αν χρειάζεστε συμβουλές, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή το κατάστημα.

Συνοψίζουμε ότι στο σημείο της στήριξης δεν βρίσκονται ζώνες εγκατάστασης γραμμών ηλεκτρικού ρεύματος/υγρασιών όπως και άλλοι αγωγοί παροχής και διάθεσης.
Σε περίπτωση καλής ή κακής διατήρησης με τη χρήση ούρα και τυχόν ζημιών που μπορούν να προκληθούν από αυτή, δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη.

RO
Fixare pe perete / Asigurare contra răsturnării
Atenție ! Păstrați instrucțiunile de montaj anexate pentru a le folosi și altă dată sau pentru întrebări ulterioare.

Atenție! Trebuie să montați piesele de fixare în perete care sunt etichetate !
 Nu încercați să găuriți dintr-o dată în zidul muntelui și să puneți stăruina mobilă și pernoarele pe o rană care prin prindere sub mobilă.
 Mobilă trebuie să fie prinsă în perete.
 Scuturile de fixare pentru montarea pe perete nu sunt cuprinse în pachet.

Consistența peretelui trebuie verificată neapărat înainte de montaj
 Poniți mâinile de la hantă adânc pe zidul peretelui și puneți căutări în zid. Dacă este cazul cu personalul specializat din zona dvs.
 Aveți grijă ca în zona de fixare să nu se afle în apropiere zone de instalații electrice, gaze sau, de conducte alimentare sau evacuare.
 Nu ne asumăm răspunderea în cazul prinderii neașteptate cu diburi în perete și producerii de pagube prin acosta.

SK
Upevnenie k stene / Zabezpečenie proti prevrhnutiu
Pozor ! Uchovávaťe priložený montážny návod pre neskoršie použitie a spätné otázky.

Pozor! Priložené schémy na stenu musia byť namontované !
 Chrániť osobu alebo zbytok montážu zabezpečenie proti prevrhnutiu sa môže nábytok príviesť a priviesťm takto zranit osoby.
 Nábytok musí byť pevne skotvnený ku stene.
 Upevňovacie prostriedky pre montáž na stenu nie sú priložené.

Preď montážou bezpodmienečne skontrolujte vlastnosť steny!
 Použite vhodný upevňovací materiál pre väčšie domáce steny. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.
 Dajte na to, aby sa v oblasti upevnenia nenachádzali žiadne elektrické alebo plynové inštalácie zóny a žiadne zásobovacie alebo kanalizačné potrubia.
 Za neoprávne upevnenie k stene pomocou hmoždínok a tým vzniknuté škody neopravujeme žiadnu zodpovednosť.

HU
Fali rögzítő / borulásgátló
Figyelem! Őrizz meg a mellékelt felállítási útmutatót a későbbi használat és felvilágosítás kérés céljából.

Figyeljen! A mellékelt fali rögzítőket össze kell szerelni!
 A borulásgátló hálózati vagy hibás felszerelése miatt a bútor felborulhat és a beszállítással súlyos személyi sérüléseket okozhat.
 A bútor elcsúsz a falhoz kell rögzíteni.
 A hálóz rögzítéshez szükséges rögzítő eszközöket a csomagolás nem tartalmazza

Felszerelés előtt olvassuk el a felállítási utasításait kell a fal minőségét
 Az elfordított falhoz megfelelő rögzítő anyagot használjon. Azért ezután kétféle támaszt a helyi szaküzletől.
 Ügyeljen rá, hogy a rögzítési tartományban ne legyenek villányi -és/vagy gázvezetékek és közművezetékek.
 A szakszerződési felírói kötését és az e miatt keletkezőt karolért nem vállalunk felelősséget.

LT
Tvirtinimas prie sienos / Apsauga nuo apvirtimo
 Dėmesio! Neišmeskite pridėdamas montazo instrukcijos, nes jos gali vėl prireikti vėlesniam naudojimui ir iškilus klausimams.

Dėmesio! Pridėdamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
 Neprevirtinus ar netinkamai pritvirtinus apsaugą nuo apvirtimo būtinas gali apvirsi ir prispaudėmas gali sutrikti sužaloti žmones.
 Būtinas turi būti apsaugos prevencijos prie sienos.
 Tvirtinimo prie sienos reikalinga medžiaga nepridedama.

Prieš montazda būtina patikrinti sienos sąvyboms!
 Nauđskite tinkamas, ądu namų sienoms patikimas tvirtinimo medžiagas. Prieškus patikrinkite su specialistais prekybos vietas.
 Atkreipte dėmesį | tai, kad tvirtinimo vietas neturi būti elektros ir/arba dujų instaliacijos zonų, taip pat vandentiekio ar nuotekų šalinimo vamzdžių.
 Mes nepisimame atsakomybės dėl netinkamo sienos ir mūrinės sujungimo ir dėl to patirtų nuostolių.

PL
Zamocowanie do ściany / Zabezpieczenie przed wywróceniem
Uwaga ! Zalegaczone instrukcje montażu proszę zachować do późniejszego wykorzystania i na wypadek pytań wyjaśniających.

Uwaga ! Zaleczone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !
 Prosz niezamontować lub błędny montaż zabezpieczenia przed wywróceniem mebel może się przewrócić i ludzie mogą odnieść ciężkie obrażenia w wyniku przegrupowania.
 Mebeli musi być twale zamocowany do ściany.
 Skutki do zamocowania do ściany nie są objęzione.

Przed montażem konieczne należy sprawdzić stan ściany !
 Proszę stosować odpowiedni materiał pracujący do ścian w swoim domu. Eventualnie proszę zasięgnąć porady w lokalnym handlu branżowym.

Proszę pamiętać, że w czasie zamontowania nie mogą znajdować się żadne stępy instalacji elektrycznych oraz lub instalacji gazowych, jak i żadne przewody zasłaniające lub odprowadzające.
 Za niewłaściwe połączenie ściana-biżuteria (gazy) ponawia z tego powodu nie przysięgnięty odpowiedzialności.

SE
Väggmontering / tipsskydd
OBS ! Behåll den bifogade monteringsanvisningen för framtida behov och frågor.

OBS ! De medföljande väggfästena måste monteras !
 Om fästskyddet saknas eller monteras på felaktigt sätt kan möbels valla omkuli och personer kan skadas svårt om de blir fastklämda.
 Möbels nästa brandskade stadii i vägg.
 Det medföljer inte något fästställninged för väggmonteringen.

Du bör skada på efter vad det är för sorts vägg innan du påbörjar monteringen.
 Använd lämpligt fästställningsmaterial för väggarna i ditt hem. Både du behov något råd, såndi dig då eventuellt till någon lokal handlare.
 Använd lämpligt fästställningsmaterial för väggarna i ditt hem. Både du behov något råd, såndi dig då eventuellt till någon lokal handlare.

OBS ! På fästställningsområdet får det inte finnas några områden med elektriska installationer eller gas-installationer och inte heller några tillföres- eller avspölsledningar.

V användare inte för någon felaktig vägg-dymling-förändelse eller skador som har uppstått tidigare.

HR
Zidno pričvršćenje / Osiguranje od preketanja
Pozor ! Sačuvajte priloženu montažnu uputu za kasniju uporabu i za ponovne upite.

Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
 Manjkavost ili pogrešno montiranje ograničava od nagibanja namještaj se može preokrenuti i time osobe mogu ukišćenjem biti teško ošteđene.
 Namještaj mora na zidu biti čvrsto učvršćen.
 Priložena sredstva za zidnu montažu nisu priložena.

Prije montaže obavezno provjeriti svojstvo zida i
 Uporabite priloženi materijal za pričvršćenje za vaše kućne zidove. U danom slučaju posavjetovati se sa mjesnom strukovnom trgovinom.
 Pazite na to, da na području pričvršćenja ne smiju postojati nikakve električne ili plinske zone instalacije i nikakvi opskrtni ili zornjavaci vodovi.
 Kod restitucio spoj zid-zidki i time nastali oštećenja ne pružamamo nikakvu odgovornost.

CZ
Připevnění na stěnu / Pojistka proti převrácení
Pozor Priložený návod k montáži uschovejte pro pozdější použití a dolozy.

Pozor! Priložený návod musí být namontovaný na stěnu!
 Z důvodu chybějící nebo chybě montáže pojeřky proti převrácení může dojít k převrácení nábytku a těžkým zraněním osob.
 Přečtením priloženého návodu musí být povinná ochrana ke stěbě.
 Upevňovací prostředky pro náležité montáž nepoužijte součástí balení.

Před montáží bezpodmínečně zkontrolujte kvalitu stěny!
 Použijte upevňovací materiál vhodný pro vaše stěny. Případně si nechejte poradit ve svém místním specializovaném obchodě.

Mějte na paměti, že v oblasti upevnení se nesmí vyukovat žádné zóny elektrické alebo plynové instalace a žádná přírodní
 Za neoprávněné upevnení hmoždinek do stěny v škodu v souvislosti s tím vzniklé nepřímému odpovědnost.

RU
Крепление к стене / защита от опрокидывания
Внимание! Пожалуйста, сохраняйте прилагаемую инструкцию для дальнейшего использования мебели или вопросов, которые могут возникнуть.

Внимание! Обязательно используйте прилагаемые крепления стеной!
 Если мебель не закреплена или закреплена неправильно, существует опасность опрокидывания, в результате которого люди могут тяжело травмироваться.
 Обязательно используйте прилагаемые крепления к стене.
 Крепления для монтажа к стене не прилагаются.

Перед монтажом обязательно проверьте прочность стены!
 Используйте материалы, предназначенные для вашего типа стен. При необходимости проконсультируйтесь у специалистов.

Убедитесь, что в зоне монтажа нет никаких электрических, газовых, водопроводных и канализационных сетей.
 Вы не несете ответственности за вред, причиненный в результате неадекватного сочетения крепления со стеной.

BG
Закрепване към стена / Фиксатор против преобръщане
Внимание! Запазете приложената инструкция за монтаж за по-късна употреба и въпроси.

Внимание! Препоръчителното закрепване за стена трябва да бъдат монтирани!
 Ако не се монтира фиксатор против преобръщане или се монтира грешно мебелта може да падне и сериозно да нарани хора, като ги припие.
 Мебелта трябва да се закрепва здраво за стената.
 Закрепващите средства за монтаж на стената не са приложени.

Преди монтажа задължително проверете структурата на стената!
 Използвайте закрепващи средства, които са подходящи за Вашата стена. При нужда се консултирайте в местния специализиран магазин.

Внимание! Да няма електрически, газови и инсталационни зони както и закриващи или отиващи тръби в зоната на закрепване.
 Не поемаме отговорност за неоправено свързване на работна със стената и за възникналите от това щети.

SI
Pritrditev na zid / Zaščita pred prevrnitvijo
Pozor ! Priloženo navodila za sestavo shranite za kasnejšo uporabo in povratne informacije.

Pozor ! Namontirati je potrebno pričelne elemente za pritrditev na zid !
 Zato morate najprej montaz začeti pred prevrnitvijo, se sicer lahko preme in z ukiščenjem močno poškoduje osebe.
 Pohitilo mora biti trdno zasidrano v zid.
 Pripravljeni sredstva za montažo na zid niso priložena.

Pređ montažo je obavezno potrebno preveriti kakovost zidu !
 Za uporabo uporabljajte primeren pritrdilni material.
 Pri potrebi si posvete svetlovali pri vašem lokalnem specializiranem trgovcu.

Upoštevajte, da v območju pritrditve ne sme biti nobenih električnih in/ali plinskih instalacij in nobenih dovodnih ali odvodnih napeljav.
 Za nepravilno povzrozo zidu-vraba in zaradi nje nastalo škodo, ne prevzamamo nobenega jamstva.

FI
Seinäkiinnitys / kaatumisen esto
Huomio! Säilytä ohjeisel kokoomisohejeet myöhempää käyttöä tai mahdollisia kysymyksiä varten.

Huomio! Toimituksen mukana olevat seinäkiinnikkeet on asennettava !
 Jos kaatumisen esto ei asenneta tai jos se asennetaan virheellisesti, saatua huonekalu kaatua, aiheuttaa turistuma-vaaraa sekä vakavia henkilövammoja.
 Huonekalu tulee kiinnittää luotavasti seinään.
 Seinäkiinnityksen tarvittava kiinnitysmateriaali ei kuulu toimitukseen.

Tarkista seinän rakenne ehdottomasti ennen asennusta !
 Käytä seinäkiinnitykseen sopivia osia. Kälnny tarvittaessa paikkamallasi olevan alan erikoisliikkeen puoleen.

Huoma, että asennuskohde ei saa olla sähkö- eikä kaasuliitteiden asennusalueella eikä kohteessa saa olla putki- eikä liitäntöjohdot.
 Ennen dän valittua välikästä seinään tulipalauksista ja sen aiheuttamista vahingoista.

DK
Vægfastgørelse / Tipsikring
OBS ! Opbevar vedlagte montagevejledning for senere brug eller spørgsmål.

Giv op! Vedlagte vægfastgørelsesmidler SKAL monteres!
 En mangende eller ukorrekt anbragtspikring kan føre til, at møbelen vælter og forvolder alvorlig personskade.
 Møbeln skal sikret fastgøres til væggen.
 Fastgørelsesmidlerne for vægmontagen er ikke medleveret.

Inden montagen skal væggene besiktfærdigt kontrolleres !
 Brug fastgørelsesmidler, som passer til din væg, spring ved tvr din forhandler.
 Husk, at der ikke må forefindes nogen form for el-, gas-, vand- eller afbælebninger i fastgørelsesområdet.
 Vi kan ikke gøres ansvarlig for skade, hvis de skade, saale neptøjforskrifter i væggen og demt evt. opståede skader.

CN
墙面安装/倾斜保护
注意 ! 请保留随附的安装说明，以备将来您有任何疑问时作为参考。
 注意！ 附带的墙壁安装组件必须安装！
 如果倾斜保护装置未安装或安装不正确，家具可能翻倒，如果很不幸，会造成严重的人身伤害。
 家具必须牢固地固定在墙上。
 不包含用于墙壁安装的附件材料。

安装前必须检查墙面的性能！
 请使用合适的墙壁安装附件材料。如有必要，请咨询当地的专业经销商。

请注意，在安装家具的地方，不得有电气和/或气体安装区域，也不能有供应或处理管道。
 对于不正确的墙上的插头连接及由此造成的任何损坏，我们不承担任何责任。

AR
التثبيت على الحائط / أية التثبيت ضد الانقلاب
التثبيت على الحائط / أية التثبيت ضد الانقلاب، أنظر دليل التركيب المرفق.

المنص مناطق التركيب

إرشاد بشأن المخاطر

التنبيه لا بد من تركيب أثاث التربة المرفقة تثبيت على الحائط

من الممكن لاثاث أن يلقا وأن يلقا إجهاد على الأشخاص إصابات جسيمة بهم عند تركيب أثاث ناقص أو مخدب.

يجب أن يثبت اثاث على الحائط بشكل صحيح.

وسائط التثبيت الخاصة بالحائط غير مرفقة.

لا بد من نصب مثبته الحائط قبل التركيب

يرجى استخدام مواد تثبيت ملائمة لدرجة الحرارة يرجى عدم الحمية التربة بطلب الشرارة إلى الناصر الناجم عن مكان شكاك.

يرجى تثبته من خلال مرفق التثبيت من أية مناطق توجد فيها تركيبات للتهوية وإلزام وإلزام وإلزام التهوية التهوية وإلزام وإلزام التهوية التهوية.

لا تتحمل أية مسؤولية عن أية أضرار ناتجة عن تثبيت وتوصيل الحائط للتهوية على الحائط.

التنبيه يرجى حفظ دليل التركيب المرفق لأغراض استخدام لاحقاً ولأغراض مراجعتة عند وجود أية أسئلة أو استفسارات.